

OBSAH

Na obálce:

Instruktor parašutismu Arnold Camfferman ve svých 69 letech zůstává aktivní, což je jeden z klíčů k dlouhověkosti. Jak lidské populace stárnou, zájem o výzkum v oblasti dlouhověkosti roste.

FOTO: JASPER DOEST (VE SPOLUPRÁCI S AARONEM MOLLOYEM)

Editorial.....	4
Objevujte.....	6
Rozhovor.....	24
Příště.....	128



REPORTÁŽE

Žít déle a lépe

Vědci pomocí špičkových technologií odhalují složitosti lidského stárnutí a usilují o vývoj přípravků, které by ho zpomalily, nebo dokonce zvrátily.

NAPSALA FRAN SMITHOVÁ
FOTOGRAFIE JASPER DOEST, DAVID GUTTENFELDER, NICHOLE SOBECKI, MELANIE WENGEROVÁ

28

Z lásky ke kapustňákům

Ještě před několika desítkami let hrozilo těmto mírumilovným mořským savcům na Floridě vyhynutí. Lidé se však spojili k ochraně a počet kapustňáků díky tomu opět vzrostl.

NAPSALA GENA STEFFENSOVÁ
FOTOGRAFIE JASON GULLEY A ERIKA LARSENOVÁ

62

Král Mustangu

Himálajské království Mustang, kdysi zapovězené cizincům, se nyní otevírá světu... Přežije však jeho jedinečná kultura a nesmírně cenné tibetské starožitnosti to, co přijde?

NAPSAL MARK SYNNOTT
FOTOGRAFIE CORY RICHARDS

88

Střet kultur

Italský fotograf prostřednictvím svých snímků pozoruje zemi extrémů. Kuvajt.

FOTOGRAFIE GABRIELE CECCONI
TEXT WERNER SIEFER

116